



信用卡全年優惠

CREDIT CARD YEAR ROUND PRIVILEGE

2011

「澳門商業銀行信用卡全年優惠」條款及細則：

1. 本信用卡優惠之有效期由2011年1月1日至2011年12月31日。
2. 持卡人必須以澳門商業銀行信用卡簽賬付款方可享有優惠。
3. 本信用卡優惠須受有關商戶的條款及細則所約束。
4. 本信用卡優惠不可與其他優惠同時使用及不可兌換成現金。
5. 本信用卡優惠只適用於正價貨品，並不適用於公價或特價品(除特別聲明外)。
6. 有關餐飲及住宿優惠不適用於公眾假期及前夕、節日及前夕及特定日期如農曆新年、母親節、父親節及情人節等(除特別聲明外)。
7. 有關餐飲優惠不適用於私人派對、宴會、酒席、雀局、房間服務、煙酒、特別推廣食品/菜單、茶芥及加一服務費(除特別聲明外)。
8. 客戶須於點菜落單時聲明以澳門商業銀行信用卡簽賬方可享用以上餐飲優惠。
9. 澳門商業銀行對一切有關商戶之貨品、服務質素或優惠等事宜概不負責。
10. 澳門商業銀行及有關商戶保留隨時修改優惠條款及細則之權利，而毋須另行通知。
11. 如有任何爭議，澳門商業銀行及有關商戶將保留最終決定權。
12. 本條款及細則的中、英文版本如有任何歧義，一概以中文為準。

"BCM Credit Card Year Round Privilege" Terms & Conditions:

1. Offers are valid from 1 January until 31 December 2011.
2. Cardholder is required to settle payment with BCM Credit Card to enjoy the offers.
3. Offers are bounded by Terms and Conditions of respective merchants.
4. Offers cannot be used in conjunction with other privileges and promotions and cannot be redeemed for cash.
5. Offers are applicable to regular priced items and are not applicable to fixed price items or discounted and promotional items (unless otherwise specified).
6. Dining and Accommodation Offers are not valid on public holidays and their eves, festive days and their eves as well as black-out dates such as Chinese New Year, Mother's Day, Father's Day and Valentine's Day, etc. (unless otherwise specified).
7. Dining offers are not applicable for private parties, banquets, special functions, room services, cigarettes and liquors, any special promotion items/menus, tea & condiments and 10% service charge (unless otherwise specified).
8. Cardholders should indicate payment by BCM Credit Cards before ordering.
9. BCM Bank is not the service provider and has no responsibility for any matter in relation to products, services and offers provided by respective merchants.
10. BCM bank and respective merchants reserve the right to change the Terms and Conditions at any time without prior notice.
11. In case of dispute, BCM bank and the respective merchants reserve the right to make final decision.
12. If the Chinese version of this Terms and Conditions does not conform to the English version, the Chinese version shall prevail.

時刻都擁有這樣的笑容

SMILE FOR EVERY MOMENT



BCM bank
澳門商業銀行

酒店 HOTEL ACCOMMODATION

	優惠 Offers	地址 Address	查詢電話 Hotline	條款及細則 Terms & Conditions
皇都酒店 Hotel Royal Macau	入住豪華客房可獲免費提升至行政客房，豪華客房住宿： 週日至週四房價澳門幣 950 圓、週五房價澳門幣 1,050 圓、週六房價澳門幣 1,250 圓； 優惠已包括免費早餐、迎賓水果、熨燙西服一套、撥打本地電話、於大堂酒廊享用飲品和特色小食 Complimentary upgrade to Premier Room upon confirmation of Deluxe Room, room rates are as follow: Sundays to Thursdays: MOP950, Fridays: MOP1,050, Saturdays: MOP1,250 Breakfast, welcome fruit basket, pressing of the shirt, local calls, drinks and canapés at lobby lounge are included	澳門得勝馬路 2-4 號 2-4 Est. da Vitoria, Macau	☎ 2855 2222	* 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Offer is subject to hotel availability and confirmation
帝濠酒店 Emperor Hotel Macau	住宿優惠：免費提升至行政客房 Accommodation offer: Special rate upgrade to Executive room	澳門上海街 51 號 51 Rua de Xangai, Macau	☎ 2878 1888	* 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Offer is subject to hotel availability and confirmation
新世紀酒店 New Century Hotel	住宿優惠：週日至週五房價五五折、週末房價七折、公眾假期前夕及期間房價九折 Accommodation offer: 45% off on Sundays to Fridays, 30% off on Saturdays, 10% off on public holidays and eves	澳門氹仔徐日昇異公馬路 889 號 Av. Padre Tomas Pereira No. 889, Taipa, Macau	☎ 2883 1111	* 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Offer is subject to hotel availability and confirmation
金龍酒店 Hotel Golden Dragon	住宿優惠：週日至週四房價澳門幣 710 圓、週五房價澳門幣 910 圓、週末房價澳門幣 1,160 圓、公眾假期房價澳門幣 1,740 圓；優惠已包括雙人早餐 Accommodation offer: MOP710 on Sundays to Thursdays, MOP910 on Fridays, MOP1,160 on Saturdays MOP1,740 on public holidays. Breakfast for 2 persons is included	澳門馬六甲街 Rua de Malaca, Macau	☎ 2836 1999	* 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Offer is subject to hotel availability and confirmation
澳門置地廣場酒店 The Landmark Macau	2011 商務房價優惠 2011 Corporate Rate for hotel rooms	澳門新口岸友誼大馬路 555 號 555 Av. de Amizade, Macau	☎ 2878 1781	* 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Offer is subject to hotel availability and confirmation
萊斯酒店 Rocks Hotel	2011 年商務房價優惠 2011 Corporate Rate for hotel rooms	澳門漁人碼頭 Macau Fisherman's Wharf	☎ 2878 2782	* 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Offer is subject to hotel availability and confirmation

餐飲 DINING

巴西扒房 Fogo Samba	九折優惠 10% off	澳門威尼斯人渡假村大運河購物中心 2412 舖 The Venetian Macao-Resort-Hotel, Grand Canal Shoppes, Shop 2412	☎ 2882 8499	
麥時利愛爾蘭酒吧 McSorley's Ale House	九折優惠 10% off	澳門威尼斯人渡假村大運河購物中心 1038 舖 The Venetian Macao-Resort-Hotel, Grand Canal Shoppes, Shop 1038	☎ 2882 8198	
帝捌餐廳及酒吧 DEE8 Portuguese Cuisine Restaurant & Bar	九折優惠 10% off	澳門新口岸聖德倫街 420-426 號地下及閣樓 420-426 Rua Cidade de Santarem, R/C, Macau	☎ 2878 7088	
熊貓葡國餐廳 Panda Portuguese Restaurant	九折優惠 10% off	氹仔施督憲正街 4-8 號 4-8 Rua Carlos Eugenio, Taipa	☎ 2882 7338	
京川日本料理 Nova Barra	九折優惠；於生日當天惠顧送海膽刺身一份或魚生蛋糕一個（須預訂） 10% off. A complimentary set of urchin or sashimi cake on birthday (Advance reservation is required)	澳門河邊新街 287 號 A 地舖 287A Rua de Almirante Sergio R/C, Macau	☎ 2884 4157	* 不適用於自助餐 Not applicable to buffet
葡京潮州酒樓 Restaurante Chiu Chao	九折優惠 10% off	澳門葡京大酒店舊翼四樓 Av. Lisboa 4/F, Hotel Lisboa, Macau	☎ 2878 1233 ☎ 2871 2549	
上海灘菜館 Shanghai Tang	惠顧滿澳門幣 200 圓，可享九折優惠 10% off upon purchase of MOP200	澳門新口岸北京街 54 號 C-8 號怡珍閣 1 樓 54C-8 Rua de Pequim I Chav Kok 1/F, Macau	☎ 2878 0081	
氹仔漁村 Tam Chai Yu Chun	惠顧滿澳門幣 500 圓，可享九五折優惠 5% off upon purchase of MOP500	氹仔巴波沙總督街 Rua Governador Tamagnini Barbosa S/N, Taipa	☎ 2882 5005	* 不適用於週六及 2011 年 2 月 2 日至 2 月 9 日期間 Not applicable on weekends and 2-9 February 2011
Häagen-Dazs	九二折優惠 8% off	Häagen-Dazs 澳門各門市 Häagen-Dazs Macau Shops	☎ 2838 9666 ☎ 2833 0666 ☎ 2882 8338 ☎ 2882 5668 ☎ 2872 5338 ext.8180	* 只適用於堂食 Only applicable to dine-in
MILK TOP	惠顧雪糕或布甸可享九折優惠；惠顧滿澳門幣 500 圓送雪糕一杯 10% off on ice-cream and pudding. A complimentary ice-cream upon purchase of MOP500	澳門板樟堂巷 5-7A 地下 5-7A Travessa de S. Domingos R/C, Macau	☎ 2838 9396	* 只適用於澳門之 Milk Top 專門店舖 Only applicable to Macau Milk Top Shops

	優惠 Offers	地址 Address	查詢電話 Hotline	條款及細則 Terms & Conditions
沙度娜 Serradura	惠顧滿澳門幣 100 圓，可享九五折優惠 5% off upon purchase of MOP100	澳門美副將大馬路 15 號天福大廈 B 地舖 15 Av. Coronel Mesquita, Edif. Tin Fok R/C-B, Macau 澳門福隆新邨(宜安街)2 號地下 A 舖 2A Travessa da Felicidade R/C, Macau 氹仔地堡街泉福新村第一期第六座嘉裕閣地下 AA 舖 Rua do Regedor S/N "AA" Chun Fok Village C.C.R/C (AA) Taipa	☎ 2833 2880 ☎ 2893 9889 ☎ 2883 8688	
雍華堂西餐 Classicsintl Restaurant	惠顧滿澳門幣 300 圓送指定甜品一份 A complimentary dessert upon purchase of MOP300	澳門柯利維喇街 47 號 D 47D Rua de Marques de Oliveira R/C, Macau	☎ 2835 7608	
內港餐廳 O Porto Interior	惠顧滿澳門幣 300 圓送甜品一份 A complimentary dessert upon purchase of MOP300	澳門河邊新街 259 號 B 地下 259B Rua do Almirante Sergio R/C, Macau	☎ 2896 7770	
澳門假日酒店 Holiday Inn Macau	假日軒西餐廳 八折優惠	Franscati Café 20% off	☎ 2878 3333 ext. 1488	
皇都酒店 Hotel Royal Macau	華士古餐廳 九折優惠 梓園上海菜館 九折優惠 大堂酒廊 九折優惠	Vasco Da Gama Restaurant 10% off Catalpa Garden 10% off Lobby Lounge 10% off	☎ 2855 2222	
金龍酒店 Hotel Golden Dragon	柏斯餐廳 九折優惠 利斯酒廊 九折優惠 金龍軒 九五折優惠	Villa Picasso Restaurant 10% off Nice Lounge 10% off Dragon Palace 5% off	☎ 2836 1999	
新世紀酒店 New Century Hotel	九折優惠	10% off	☎ 2883 1111	
君怡酒店 Grandview Hotel Macau	君怡軒 九折優惠 華倫西餐廳 九折優惠 醉怡吧 九折優惠	Kuan I Hin Chinese Restaurant 10% off Valencia Restaurant 10% off Cherie's Corner 10% off	☎ 2883 7788	
澳門維景酒店 Metropark Hotel Macau	金滿軒中餐廳 九五折優惠 翠園咖啡室 九五折優惠	Gold Moon Garden Chinese Restaurant 5% off Ciao Café 5% off	☎ 2878 1233	
澳門置地廣場酒店 The Landmark Macau	碧翠軒 九折優惠 秀蘭小館 九折優惠 怡心園 九折優惠 帝皇殿 九折優惠	Petrus Restaurant 10% off Royal Orchid Chinese Restaurant 10% off Varanda Restaurant 10% off King of Kings Restaurant 10% off	☎ 8795 6280 ☎ 8795 6206 ☎ 8795 6181 ☎ 8795 6218	
澳門漁人碼頭 Macau Fisherman's Wharf	怡景餐廳 九折優惠 春秋火鍋海鮮酒家 九折優惠	Vic's Café 10% off Seasons Hot Pot Seafood Restaurant 10% off	☎ 8295 6583 ☎ 8299 3668	

時裝 FASHION

NINE WEST	正價貨品九折優惠 10% off on regular priced items	澳門威尼斯人渡假村大運河購物中心 2602-2602A 舖 The Venetian Macao-Resort-Hotel, Grand Canal Shoppes, Shop 2602-2602A 澳門板樟堂街 30-30A 號地下 A 舖 30-30A Rua de S. Domingos AR/C, Macau	☎ 2882 8634 ☎ 2838 9848	
Vanessa 女裝鞋專門店	九折優惠 10% off	澳門馬統領街 94 號金來大廈地下 OJ 94 Rua Comandante Mata E Oliveira Edif. Kam Loi R/C-OJ, Macau	☎ 2871 8745	
NESSA 女裝鞋專門店	九折優惠 10% off	澳門馬統領街 215-219 號金來大廈地下 DI 215-219 Rua Comandante Mata E Oliveira Edif. Kam Loi R/C-DI, Macau	☎ 2871 6160	
Suzuya	正價貨品九折優惠 10% off on regular priced items	澳門高士德馬路 64-B 地下 64-B Av. de Horta e Costa, Edif. Iao Mei, R/C 澳門羅保博士街 41-43 號萬勝大廈地下 41-43 Rua do Dr. Pedro Jose Lobo, AR/C, BR/C	☎ 2821 5433 ☎ 2871 5712	
Vertical Club	正價貨品九折優惠 10% off on regular priced items	澳門高士德俾利喇街 113 號恒秀苑地下 A 舖 113 A Rua de Francisco Xavier Pereira, R/C 澳門羅保博士街 41-43 號萬勝大廈地下 41-43 Rua do Dr. Pedro Jose Lobo, AR/C, BR/C	☎ 2858 6205 ☎ 2871 5712	
EQ:IQ	正價貨品九折優惠 10% off on regular priced items	澳門威尼斯人渡假村大運河購物中心 2612 舖 The Venetian Macao-Resort-Hotel, Grand Canal Shoppes, Shop 2612	☎ 2882 8637	
STEVE MADDEN	正價貨品九折優惠 10% off on regular priced items	澳門威尼斯人渡假村大運河購物中心 2612B 舖 The Venetian Macao-Resort-Hotel, Grand Canal Shoppes, Shop 2612B	☎ 2882 8630	

	優惠 Offers	地址 Address	查詢電話 Hotline	條款及細則 Terms & Conditions
JOAN & DAVID	正價貨品九折優惠 10% off on regular priced items	澳門威尼斯人渡假村大運河購物中心 2612A 舖 The Venetian Macao-Resort-Hotel, Grand Canal Shoppes, Shop 2612A	☎ 2857 6120	
KAREN MILLEN	正價貨品九折優惠 10% off on regular priced items	澳門威尼斯人渡假村大運河購物中心 2605 舖 The Venetian Macao-Resort-Hotel, Grand Canal Shoppes, Shop 2605	☎ 2882 8635	
Sunbrella	正價貨品九五折優惠 5% off on regular priced items	澳門羅利老馬路 20 號地下 A-B 舖 20 Est. Adolfo Loureiro R/C-A-B, Macau 澳門白馬行信達城 2 樓 AL 舖 2A-4D Rua de Pedro Nolasco da Silva, Sun Star City, 2/F AL, Macau 澳門白馬行信達城 2 樓 AI-AJ 舖 2A-4D Rua de Pedro Nolasco da Silva, Sun Star City, 2/F AI-AJ, Macau	☎ 2852 5216 ☎ 2838 9089 ☎ 2835 6013	
Pinky	正價貨品七五折優惠 25% off on regular priced items	澳門渡船街 4 號日高大廈地下 D 舖 4 Rua da Barca Edif. Iat Kou R/C-D	☎ 2836 6362	
Candy X Sugar	正價貨品七五折優惠 25% off on regular priced items	澳門渡船街 10 號華豐大廈地下 A 舖 10 Rua da Barca Edif. Wa Bao R/C-A	☎ 2835 2935	
Target Sports	正價貨品九折優惠；特價貨品九五折優惠。 10% off on regular priced items, 5% off on special priced items	澳門白馬行 34 號地下 A 舖 34 Rua de Pedro Nolasco da Silva, Edif. Hang Tak R/C 'A', Macau 澳門飛龍便度街 38-B 號華樂大廈地下 C 座 38B Rua de Fernao Mendes Pinto, Va Lok Res-do-Chao C, MACAU	☎ 2835 6318	
Be-1 運動用品 Be-1 Sports	正價貨品低至八五折優惠 Up to 15% off on regular priced items	Be-1 運動用品各門市 Be-1 Sports Macau Shops	☎ 2852 2622	
名將運動用品 A-1 Sports	正價貨品低至八五折優惠 Up to 15% off on regular priced items	澳門荷蘭園大馬路 35 號荷蘭園商業中心 C 舖 35 Av. do Conselheiro Ferreira de Almida L1C. Centcom Ho Lan Yuen R/C, Macau 澳門水坑尾街 347 號地下 347 Rua de Campo R/C, Macau	☎ 2852 2622	
美高運動用品 May Go Sports	正價貨品低至八五折優惠 Up to 15% off on regular priced items	澳門荷蘭園大馬路 19 號 A 地下 19 Av. do Conselheiro Ferreira de Almida R/C, Macau	☎ 2852 2622	
鱷魚恤 Crocodile	正價貨品低至九折優惠 Up to 10% off on regular priced items	澳門高地烏街 48 號 D-E 地下 48 Rua Pedro Coutinho D-E R/C, Macau 澳門新馬路 61 號中央廣場 1 樓 B,C,E 舖 61 Av. Alm. Ribeiro 1/F, B,C,E. Edif. Comercial Central Plaza	☎ 2830 8280 ☎ 2835 5938	
Columbia 運動服裝專門店 Columbia Sportswear	正價貨品低至九折優惠 Up to 10% off on regular priced items	澳門荷蘭園正街 1 號 A 地下 1A Av. Cons Ferreira de Alm. R/C, Macau	☎ 2832 5321	
CROCS 鞋專門店 CROCS Footwear	正價貨品低至九折優惠 Up to 10% off on regular priced items	澳門主教巷 2 號地下 2 Trav. do Bispo R/C, Macau	☎ 2838 9339	
BOSCO 年青人便服店 BOSCO	正價貨品低至九折優惠 Up to 10% off on regular priced items	澳門板樟堂 16 號 JK 地下 16 JK Rua de S. Domingos, Edif. Sun Sai Kai R/C, Macau	☎ 2835 6226	
HEA 年青人便服店 HEA (Happily Ever After)	正價貨品低至九折優惠 Up to 10% off on regular priced items	澳門主教巷 6 號地下 6 Trav. do Bispo R/C, Macau	☎ 2835 5500	
葡京洋服 Lisboa Alfaiataria	正價貨品低至九折優惠 Up to 10% off on regular priced items	澳門新口岸皇朝巴黎街 81 號地下 81 Rua de Paris R/C, Macau	☎ 2830 4892	
摩登佬時裝 Moderno Fashion	正價貨品低至九折優惠 Up to 10% off on regular priced items	澳門荷蘭園正街 21 號地下 21 Av. Cons Ferreira De Alm. R/C, Macau	☎ 2833 2888	
林寶堅尼專門店 Tonino Lamborghini	正價貨品低至九折優惠 Up to 10% off on regular priced items	澳門羅理基博士大馬路 106 號富豪酒店地下 106 Av. do Dr. Rodrigues, Hotel Beverly Plaza R/C, Macau 澳門新口岸友誼大廈 555 號置地酒店 015 舖 555 Av. de Amizade, Macau Landmark Shop 015, Macau	☎ 2878 2276	
知名集 Brand Collection	九折優惠 10% off	澳門羅利老馬路 1J-N 泉德豪園地下 A 座 1 J-N Est. de Adolfo Loureiro, Chun Tak Palace, R/C A, Macau	☎ 2872 2885	* 不適用於 Hermes 貨品 Not applicable to Hermes items

首飾及鐘錶 JEWELRY & ACCESSORIES

大來珠寶金行 Tai Loi Jewellery & Goldsmith Co. Ltd.	惠顧鑲飾可享三八折；K 金首飾五折；免費小修及清洗首飾 62% off on diamond jewelleryes. 50% off on K-gold jewelleryes. Free after sales services - cleaning and minor repairing	澳門新馬路 351-355 號 351-355 Av. Alm. Ribeiro, Macau	☎ 2857 7863	
Butani	惠顧鑲飾寶石飾品、18K 金或 PT950 首飾可享七折優惠 30% off on diamond jewelleryes and gem set, 18K-gold jewelleryes or PT950 jewelleryes	澳門威尼斯人渡假村大運河購物中心 2523 舖 The Venetian Macao-Resort-Hotel, Grand Canal Shoppes, Shop 2523	☎ 2882 8008	* 不適用於單粒鑲飾 Not applicable to Solitaire Jewellery
水晶皇族 Crystal Kingdom	八折優惠 20% off	澳門馬統領街 102 號金來大廈地下 L 舖 102 Rua Comandante Mata E Oliveira, Edif. Kam Loi R/C-L, Macau	☎ 2871 5720	

首飾及鐘錶 JEWELRY & ACCESSORIES

	優惠 Offers	地址 Address	查詢電話 Hotline	條款及細則 Terms & Conditions
彩虹水晶店 Rainbow Crystal Shop	惠顧購物或拍攝氣場相片，可享八折優惠 20% off on crystal and aura photos	澳門家辣堂街 5 號 1 地下 51 Rua Santa Clara R/C, Macau	☎ 2832 3858	
秘密基地遊戲機中心 The Underground Amusement Centre	惠顧 ESP 虛擬影院八折優惠； 購滿 50 個遊戲代用銀幣可獲額外 10 個遊戲代用銀幣 20% off on ESP Stimulator, extra 10 silver tokens upon purchase of 50 silver tokens	澳門漁人碼頭會議展覽中心 Convention & Exhibition Centre, Macau Fisherman's Wharf	☎ 8299 3300	
宏基超級市場 Vang Kei Supermarket	惠顧滿澳門幣 200 圓，可享九五折優惠 5% off upon purchase of MOP200	宏基超級市場各門市 Vang Kei Supermarkets	☎ 2837 0491 ☎ 2830 9736 ☎ 2835 4236	* 不適用於香煙及酒 Not applicable to cigarettes and liquors
明星百貨 Meng Seng Co.	惠顧手袋、睡衣可享八折優惠；首飾可享九折優惠 12% off on handbags and sleepwears. 10% off on jewelries	澳門高尾街 4-6 號地下 4-6 Trav. dos Algebés R/C, Macau 澳門高士德大馬路 5G 地下 5G Av. de Horta e Costa R/C, Macau	☎ 2833 3978 ☎ 2852 7392	* 不適用於護膚品 Not applicable to beauty products
澳門文化廣場 Plaza Cultural Macau	正價貨品低至九折優惠 Up to 10% off on regular priced items	澳門荷蘭園大馬路 32 號 G 地下 32G Av. do Conselheiro Ferreira da Alm, Macau	☎ 2830 5613	
卡撒天嬌床上用品專門店 Casablanca Loja Exclusiva	折扣後九折優惠 10% off upon discounted items	澳門東望洋新街友聯大廈 13 號 B 地下 13B Rua de Ferreira do Amaral, Edif. Lau Luen R/C, Macau	☎ 2856 8882	* 不適用於推廣貨品 Not applicable to commercial products
心信旅行用品專門店 Samson Travel Case Co.	低至五折優惠 Up to 50% off	澳門草堆街 102 號地下 102 Rua Est. R/C, Macau	☎ 2836 5467	
安樂窩 On Lok Wall	正價貨品低至七折優惠 Up to 30% off on regular priced items	澳門荷蘭園正街 68 號 B 地下 68B Av. do Ferr Alm., Edif. Va Cheong R/C, Macau	☎ 2856 8735	
誠業金筆火機行 Seng IP Pen & Lighter	惠顧滿澳門幣滿 300 圓，可享八八折優惠 12% off upon purchase of MOP300	澳門竹園圍斜路 6 號地下 B 舖 6 Trav. do Padre Soares R/C-B, Macau	☎ 2833 1964	
官燕莊燕窩專門店 Royal Bird's Nest Shop	惠顧即食燕窩，可享八折優惠及買十送一優惠 惠顧各類乾貨半斤或以上，更可享八三折優惠 20% off and buy-10-get-1 offer for instant bird's nest 17% off upon purchase of half kilogram of dry bird's nest	澳門新口岸友誼大馬路 747 號 B 中裕大廈 D 舖 747B Av. Amizade Edif. Chung Yu R/C-D, Macau	☎ 2870 1223	
燕窩莊 Grupo In Vo Chong Cia. Lda.	惠顧參茸可享七折優惠；燕窩八折優惠及海味九折優惠 30% off on ginseng, 20% off on bird's nest and 10% off on dry seafood	澳門新口岸廣州街 60 及 72 號地下 60 & 72 Rua de Cantao R/C, Macau 澳門黑沙環祐漢第四街 54-56 號地舖 54-56 Rua Quatro (Bairro lao Hon), R/C, Macau 澳門賈羅布大馬路 48 號新建業商業中心地下 J 舖 Av. Lopo S. Carvalho, R/C, Flat J Edif. San Kin Yip Com., Macau	☎ 2878 7766 ☎ 2838 8806 ☎ 2878 8878	
澳仕行汽車音響用品 Firma Ou Si	惠顧汽車用品，可享九五折優惠 5% off on car accessories items	澳門荷蘭園正街 60-62 號地下 60-62 Av. Cons. Ferreira de Alm. R/C, Macau	☎ 2857 3232	
富蘭富蘭澳門有限公司 Francranc	惠顧正價貨品滿澳門幣 500 圓，可享九折優惠 10% off upon purchase of MOP500 for regular priced items	氹仔廣東大馬路濠庭都會第一座地下 1 舖 Av. de Kwong Tung, Nova City, Bloco 1, R/C 1, Taipa	☎ 2885 5001	* 只適用於澳門之富蘭富蘭專門店舖 Only applicable to Francranc Macau Shop
公主攝影器材行 Foto Princesa	惠顧彩色沖印或數碼製作滿澳門幣 100 圓，可享九折優惠 10% off upon purchase of MOP100 for colour photos or digital photo developments	澳門南灣殷皇子大馬路 59 號 59 Av. Infante D. Henrique R/C, Macau	☎ 2857 5959	
陽光健康 Sunny Health	惠顧正價貨品滿澳門幣 100 圓，可享九五折優惠 5% off upon purchase of MOP100 for regular priced items	澳門羅保博士街國際銀行大廈 22 樓 2204 室 Rua Dr. Pedro Jose Lobo, Luso Intl Bank Bldg. 1-3, Rm. 2204, Macau 澳門高士德大馬路 50 號皇宮大廈地下 D 舖 50 Av. de Horta e Costa, Edif. Palácio D, Macau	☎ 2871 5758 ☎ 2852 7683	
盈安眼科醫療中心 Ying An Ophthalmic Medical Centre	惠顧「激光矯視手術」可享九折優惠 及以優惠價澳門幣 550 圓進行準分子激光矯視手術前檢查 10% off on Laser Surgery for Myopia Special price of MOP550 on pre-eye checking for Myopia Laser Surgery	澳門南灣大馬路 429 號南灣商業中心一樓 429 Av. da Praia Grande, Centro Commercial Praia Grande 1/F, Macau	☎ 2833 8836	
恒健 (澳門) 牙科醫療中心 Health & Care (Macau) Dental Centre	以優惠價澳門幣 220 圓享牙齒護理套餐，包括： - 口腔檢查每年一次 - 洗牙石及牙漬每年一次 同時惠顧其他普通牙科治療，更可享八折優惠 Special price of MOP220 on Dental Package as follow: - Oral check-up once a year - Scaling & polishing once a year 20% off on general dental treatments with purchase of the above dental package	澳門士多紐拜斯大馬路 53 號 A 地下 53A Av. De Sidonio Pais R/C, Macau 氹仔孫逸仙博士大馬路 641 號海怡花園地下 N 舖 641 Av. Dr. Sun Yat Sen, Hoi Yee Fa Yuen, R/C/N, Taipa	☎ 2853 3522 ☎ 2883 2990	* 不適用於專科檢查及專科治療 Not applicable to specialist check up and treatments
古今禮品廊 La Dolce Vita	惠顧滿澳門幣 200 元或以上九折優惠。惠顧滿澳門幣 3,000 元或以上八折優惠。印度銀器首飾、藝術品、收藏品及古董九折優惠 10% off upon purchase of MOP200, 20% off upon purchase of MOP3,000, 10% off on Indian Silver Jewelleries, artworks and antiques	氹仔律政司街 11-17 號永樂大廈 C-D 舖 11-17 Rua da Delegado, Edif. Weng Lok R/C-C-D, Taipa	☎ 2882 2828	
寶利酒世界 Banny Wines Cellar	惠顧滿澳門幣 500 圓，可享九折優惠 10% off upon purchase of MOP500	澳門菜園新街 83 及 89 號建富新邨置富閣地下 Y 及 Z 舖 89, 83 Rua Hortense, LJS. Y, Z Edif. Kian Fu Sun Chuen, Chi Fu Kok Bloco 1 R/C, Macau 澳門新口岸友誼大馬路外港碼頭二樓 2034 號舖 Av. da Amizade 2/F 2034 Edif. New Jetfoil Terminal, Macau	☎ 2878 8000 ☎ 2872 8403	* 不適用於名莊酒及烈酒 Not applicable to Fine Wines and Liqueurs

品味生活 LIFESTYLE

美容護膚 BEAUTY

	優惠 Offers	地址 Address	查詢電話 Hotline	條款及細則 Terms & Conditions
澳門假日酒店 Holiday Inn Macau	茶樹水療八折優惠 20% off on Tea Tree Spa	澳門新口岸北京街 82-86 號 82-86 Rua de Pequim, Macau	☎ 2878 3333 ext. 1930	* 不包括稅款及服務費 Exclusive of taxes and service charges
化粧品有限公司 K&K Cosmetics Ltd.	額外九五折優惠 Additional 5% off	澳門賈伯樂提督街 29 號地下 29 Rua do Almirante Costa Cabral R/C, Macau	☎ 2831 1449	
88 標榜護膚中心 88 Piu Pong	惠顧美容服務低至五折優惠；護膚品低至七五折優惠。 Up to 50% off on facial treatments. Up to 25% off on skincare products	88 標榜澳門各門市 88 Piu Pong Macau Shops	☎ 2855 6205 ☎ 2870 6565	* 不適用於指定美容療程 Not applicable to selected facial treatments
變靚 D 纖體美容 Be A Lady	以澳門幣 180 圓，可享以下三項優惠之其中一項： 1. 意大利豐胸儀器療程一次 + 消脂籽實一盒 2. 碳粉激光嫩膚療程一次 / 皇牌面部補濕療程一次 + 消脂籽實一盒 3. 身體分析一次 + 減肥修身療程一次 + 面膜一張 Special price of MOP180 on any one of the below three packages: 1. One time bust treatment + Slimming product 2. One time skincare treatment + Slimming product 3. Body analysis + Slimming package + A facial mask	澳門亞美打利卑盧大馬路 (新馬路) 89-99 號南華商業中心 3 樓全層 89-99 Avenida de Almeida Ribeiro, Edif. Nam Wah Commercial FL.3, Macau	☎ 2833 0232	* 優惠只適用於新客戶，每位客戶只限享用優惠一次及須預約服務 Offers are only applicable to new customers. Each customer can enjoy the above offers once. Reservation is required for all treatments
永恆專業健康美顏創造中心 Forever Beauty Parlor	購買任何面部護理可免費獲贈手部滋潤護理一次 Free hand treatment for purchase of any facial treatment	澳門提督馬路 123 號 A 123A Av. do Alm. Lacerda, Macau 澳門勞動節街 28 號 28 Rua 1 de Maio, Macau	☎ 2833 2555 ☎ 2845 5095	
歐亞美創美容中心 Euroasia Beauty Centre	惠顧任何美容療程滿澳門幣 2,000 圓，可享九折優惠及免費享用胸部提升療程一次 10% off upon purchase of MOP2,000 on any treatment and a one time free breast treatment	澳門新口岸巴黎街 215-219 號星海豪庭第 2 座 銀星閣地下 AH 座及 1 樓 Y.Z 座 215-219 Rua Paris Edif. Magnificent Court Ngan Seng Kok BL.2 R/C-AH, 1/F Y.Z, Macau 澳門新馬路 39 號廣場 2 樓 B 室 Av. Alm. Ribeiro, Central Plaza 39, 2/F B, Macau	☎ 2872 3538 ☎ 2832 3629	* 只適用於新客戶 Offers are only applicable to new customers

家居用品 HOUSEHOLD EQUIPMENT

金龍電器超級市場 Jin Long Electrical Supermarket	九五折優惠 5% off	金龍電器各門市 Jin Long Electrical Shops	☎ 2878 1199 ☎ 2893 1199 ☎ 2847 1188 ☎ 2845 1166 ☎ 2882 1199 ☎ 2845 1199	* 不適用於購買冷氣機 Not applicable to air conditioners
太平電器 Tai Peng Electronics	惠顧小型家庭電器，可享八八折優惠 12% off on small household appliances	澳門草堆街 13-15 號太平電器廣場 13-15 Rua das Est, Macau 澳門荷蘭園二馬路 2 號 2 Rua Abreu Nunes, Macau 澳門高士德馬路 92 號 92A-B Av. de Horta E Costa, Macau 澳門黑沙環祐漢第一街 20 號 20 Bairro lao Hon, Rua Um, Macau	☎ 2892 0230	
震濼電業有限公司 Soc. Com. Art. Elect. Odd & Eoen	惠顧指定音響及擴音機，可享折扣優惠 Special discount upon purchase of selected audio products and speakers	澳門草堆街 37 號地下 37 Rua dos Estalagens R/C, Macau	☎ 2892 2650	

花藝 FLORIST

洋紫荊花店 Ick Flower	九折優惠 10% off	澳門連勝馬路 47D 地下 47D Est. Coelho do Amaral R/C, Macau	☎ 2855 1396	* 不適用於婚禮及花球 Not applicable to wedding packages and flower balls
自然派 (草、木、陶坊) Natural House	正價貨品低至八五折優惠 Up to 15% off on regular priced items	澳門飛能便度街 42 號 A-B 地下 42A-B Rua Fernao Mendes Pinto R/C, Macau	☎ 2855 0872	
華綸泰花店 Valentine Flower Shop	惠顧鮮花滿澳門幣 200 圓，可享九折優惠 10% off upon purchase of MOP200 for flowers	澳門白馬行 18 號 D 地下 18D Rua Pedro Nolasco da Silva R/C, Macau	☎ 2837 6242	* 不適用於婚禮及花球 Not applicable to wedding packages and flower balls
溫馨花店 Wan Heng Fa Tim	惠顧鮮花滿澳門幣 300 圓，可享九折優惠；如無須送貨可享八折優惠 10% off upon purchase of MOP300 for flowers. 20% off on purchase without delivery.	澳門沙嘉都喇街 9 號 B-C 地舖 9B-C Rua de Sacadura Cabral R/C, Macau	☎ 2852 2002	

眼鏡 OPTICAL SHOP

玉福眼鏡 Oculista Oriente	六折優惠 40% off	澳門高士德大馬路 62 號地下 62 Av. Horta e Costa R/C, Macau 澳門黑沙環大馬路破關新村大丸廣場地下 H 舖 Est. da Arela Preta Vila Nova Kei Kuan BL. R/C-H, Macau 澳門大炮台街喜運大廈地下 A 座 1A Rua do Monte. Edif. Hai Van R/C, Macau	☎ 2852 5089 ☎ 2852 1572 ☎ 2835 3568	* 不適用於 Ray-Ban 太陽眼鏡、隱形眼鏡及藥水 Not applicable to Ray-Ban sunglasses, contact lenses and cleaning solutions
詩樂眼鏡 Oculista Vong's	惠顧眼鏡架五折優惠；太陽眼鏡六折優惠 50% off on eyeglass frames and 40% off on sunglasses	詩樂眼鏡各門市 Oculista Vong's Macau Shops	☎ 2821 1808	* 不適用於藥水 Not applicable to cleaning solutions
世紀眼鏡 New Era Optical	惠顧眼鏡架及太陽眼鏡架五折優惠；惠顧滿澳門幣 500 圓可獲贈澳門幣 50 圓現金券一張 50% off on eyeglass frames and sunglass frames. Enjoy MOP50 cash coupon upon purchase of MOP500	澳門新馬路 219 號地下 219 Av. de Almei da Ribeir R/C, Macau 澳門賽草地 2 號 C 地下 2C Rua da Palha R/C, Macau	☎ 2857 4145 ☎ 2836 8888	* 不適用於隱形眼鏡及藥水 Not applicable to contact lenses, cleaning solutions

	優惠 Offers	查詢電話 Hotline	條款及細則 Terms & Conditions
香港黃金海岸酒店 Hong Kong Gold Coast Hotel	標準房價八折優惠 (以酒店價目表計算) 20% off on published room rates	☎ (852) 2452 8888	* 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Offer is subject to hotel availability and confirmation
隆堡國際麗景酒店 Hotel Panorama by Rhombus	標準房價五折優惠 (以酒店價目表計算) 優惠已包括雙人自助早餐 50% off on published room rates Breakfast buffet for 2 persons is included	☎ (852) 3550 0388	* 必須預先訂房, 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Advance reservation is required. Offer is subject to hotel availability and confirmation
帝京酒店 Royal Plaza Hotel	標準房價七折優惠 (以酒店價目表計算) 30% off on published room rates	☎ (852) 2928 8822	* 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Offer is subject to hotel availability and confirmation
隆堡國際蘭桂坊酒店 Hotel LKF by Rhombus	標準房價六折優惠 (以酒店價目表計算) 優惠已包括雙人 "Mix & Match" 下午茶套餐及 Bvlgari 禮品一份 40% off on published room rates "Mix & Match" High Tea Set for 2 persons and Bvlgari Bath Amenities set are included	☎ (852) 3518 9333	* 必須預先訂房, 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Advance reservation is required. Offer is subject to hotel availability and confirmation
隆堡國際雅逸酒店 Hotel Bonaparte by Rhombus	標準房價六折優惠 (以酒店價目表計算) 優惠已包括雙人精美早餐 40% off on published room rates Complimentary toast breakfast for 2 persons is included	☎ (852) 3518 6688	* 必須預先訂房, 所有酒店優惠均以酒店供應及確認為準 Advance reservation is required. Offer is subject to hotel availability and confirmation
香港黃金海岸酒店 Hong Kong Gold Coast Hotel	粵 八五折優惠 沙嗲軒 八五折優惠 聆瀾咖啡廳 八五折優惠 滄泉吧 八五折優惠	YUE 15% off Satay Inn 15% off Cafe Lagoon 15% off Atrium Lobby Lounge 15% off	☎ (852) 2452 8888
帝京酒店 Royal Plaza Hotel	帝京軒自選晚餐九折優惠 花月庭自助午餐及自助晚餐八五折優惠 麥菊坊自製食品八折優惠 10% off on A La Carte dinner menu at Di King Heen 15% off on lunch and dinner buffet at La Scala 20% off on home made items at Gourmet Corner	☎ (852) 2928 8822	* 優惠不適用於 2011 年 12 月 15 日至 31 日 帝京軒優惠只限一枱最多 16 人使用 花月庭優惠只限一枱最多 12 人使用 Offers are not applicable on 15-31 December 2011 Di King Heen offer is limited to one table with a maximum of 16 persons and La Scala Offer is limited to one table with a maximum of 12 persons
隆堡國際蘭桂坊酒店 Hotel LKF by Rhombus	Azure 餐廳自助午餐或下午茶套餐買四送一或生日月內惠顧午餐及晚餐可獲贈指定生日蛋糕一磅 A complimentary lunch buffet or high tea set for 4 persons or a free 1lb designated birthday cake upon any birthday consumption of lunch or dinner at Azure	☎ (852) 3518 9330	
灣景國際 The Harbourview	灣景廳自助午餐及自助晚餐八五折優惠 15% off on lunch and dinner buffet at Harbour Restaurant	☎ (852) 2802 4284	
尖沙咀皇悅酒店 Empire Hotel Kowloon . Tsim Sha Tsui	於皇悅小廚逢星期三惠顧自助晚餐可享買一送一優惠 Buy-1-Get-1-Free dinner buffet on Wednesdays at Empire's Kitchen	☎ (852) 3692 2222	
灣仔皇悅酒店 Empire Hotel Hong Kong . Wan Chai	於皇悅 33 西餐廳逢星期三惠顧自助晚餐可享買一送一優惠 Buy-1-Get-1-Free dinner buffet on Wednesdays at Café 33 on Hennessy	☎ (852) 3692 2111	
銅鑼灣皇悅酒店 Empire Hotel Hong Kong . Causeway Bay	於皇悅廚房逢星期三惠顧自助晚餐可享買一送一優惠 Buy-1-Get-1-Free dinner buffet on Wednesdays at Empire's Kitchen	☎ (852) 3692 2333	
城景國際 The Cityview	樂雅軒、城景閣晚餐九折優惠 10% off for dinner at The Balcony and City Café	☎ (852) 2783 3286 ☎ (852) 2783 3287	
Cecconi's Italian	自選菜式九折優惠 10% off on A La Carte dining	☎ (852) 2147 5500	
Ocean Grill Seafood	自選菜式九折優惠 10% off on A La Carte dining	☎ (852) 2147 0100	
Craftsteak Open Fire Cooking	自選菜式九折優惠 10% off on A La Carte dining	☎ (852) 2526 0999	
Bombay Dreams Indian Cuisine	自選菜式九折優惠 10% off on A La Carte dining	☎ (852) 2971 0001	
Nahm, Vietnamese & Thai	自選菜式九折優惠 10% off on A La Carte dining	☎ (852) 2810 7575	
Olive, Greek & Middle Eastern	自選菜式九折優惠 10% off on A La Carte dining	☎ (852) 2521 1608	
金田長日本料理 Kam Tin Long Sushi Restaurant	星期日至四正價食品九折優惠 (只限尖沙咀分店) 星期一至五正價食品九折優惠 (只限元朗分店) 10% off on Sundays to Thursdays (Only applicable in Tsim Sha Tsui Branch) 10% off on Mondays to Fridays (Only applicable in Yuen Long Branch)	☎ (852) 2730 3678 ☎ (852) 2449 4433	
Niku 爐端燒	晚市九折優惠 10% off on dinner	☎ (852) 3485 1850	
Blue Smoke Bar-B-Que	自選菜式九折優惠 10% off on A La Carte dining	☎ (852) 2816 9018	

	優惠 Offers	查詢電話 Hotline	條款及細則 Terms & Conditions
榮華餅家 Wing Wah Cake Shop	選購任何正價貨品九折優惠 10% off on regular priced items	☎ (852) 2477 9947	* 優惠只適用於香港榮華指定門市部；而不適用於機場店、網上店、知味香江及臨時銷售點 Offer is applicable to the designated Hong Kong Wing Wah Retail Shops and not applicable to the Airport Shop, Online Shops, Tasting Hong Kong and temporary sales point
零食物語 Okashi Land	惠顧滿港幣 100 圓，可享九折優惠 10% off upon purchase of HKD100	☎ (852) 2797 9967	* 優惠不適用於購買禮券、優惠組合（如買一送一，10 圓三件之商品）及換購貨品，優惠不適用於機場分店及「零食物語」優惠店 Offer is not applicable for purchasing cash coupon, combo items (e.g. "buy 1 get 1", "HKD10 for 3 products") and redeemable items Offer is not applicable at Airport Stores and discount outlets
i.S.O.	正價貨品九折優惠 10% off on all regular priced items	☎ (852) 2786 1390	
Charcoal	正價貨品九折優惠 10% off on all regular priced items	☎ (852) 3106 0894	
Charcoal GREY	正價貨品九折優惠 10% off on all regular priced items	☎ (852) 2757 3986	
The Silvery GREY Labels	正價貨品九折優惠 10% off on all regular priced items	☎ (852) 3580 8671	
BUNKA	正價貨品九折優惠 10% off on all regular priced items	☎ (852) 3556 1132	
Arnold Palmer Junior	正價貨品九折優惠 10% off on all regular priced items	☎ (852) 2426 8168	
米蘭站 Milan Station	正價貨品九折優惠 10% off on regular priced items	☎ (852) 2730 8037	* 不適用於 Hermes 貨品 Not applicable to Hermes items
法國站 France Station	正價貨品可享九折優惠 10% off on regular priced items	☎ (852) 2895 5700	* 不適用於 Hermes 貨品 Not applicable to Hermes items
Chicco	正價貨品可享九折優惠 10% off on all regular priced items	☎ (852) 2810 7896	
Twist	正價貨品八三折優惠 17% off on all regular priced items	☎ (852) 2797 2111	* 不適用於減價或指定貨品 Not applicable to specially priced or selected items
Laosmiddle	正價貨品九折優惠 10% off on all regular priced items	☎ (852) 2321 6686	
球迷天地	正價球會球衣及球鞋八折優惠 20% off on regular priced club shirt and soccer shoes items	☎ (852) 2153 9169	
皇家運動專門店 Royal Sporting House	正價貨品可享九折優惠 10% off on all regular priced items	☎ (852) 2941 0035	* 不適用於寄賣貨品 Not applicable to consignment items
LUSH	選購任何正價貨品滿港幣 400 圓，可享港幣 50 圓現金折扣 Enjoy HKD50 off upon purchase of HKD400 on all regular priced items	☎ (852) 2967 6898 ☎ (852) 3101 0130 ☎ (852) 3514 9337	
PINKBOX	正價貨品九折優惠 999.9 足金貨品設計費九折優惠 10% off on regular priced items 10% off on design fee of 999.9 gold items	☎ (852) 3421 1800	
六福珠寶 Lukfook Jewellery	購買鑽石、天然翡翠、珍珠、寶石或 K 金首飾，即可獲九二折優惠（定價、特價、專利、精品廠及鐘錶貨品除外） 購買任何黃金或鉑金首飾，即可獲飾工費六折優惠（專利產品、金粒及金條除外） 8% off upon purchase of any diamond, natural fei cui (jadeite), pearl, gemstones or K-gold items (fixed-priced, special priced, licensed, Collector Series items and timepieces excluded) 40% off on labour charges of gold or platinum items (licensed items and solid gold pieces excluded)	☎ (852) 2710 9368	* 優惠只適用於香港或澳門之六福珠寶分店，此優惠不適用於更換貨品 Offers are applicable to outlets in Hong Kong or Macau Offers are not valid for changing of merchandise
謝瑞麟 TSL Jewellery	正價珠寶貨品九五折優惠 5% off on regular priced jewellery items	☎ (852) 2628 6228	* 優惠不包括 Estrella 鑽石、未鑲嵌鑽石、足金、K 金、鉑金、特價貨品 優惠只適用於 TSL（謝瑞麟香港分店、吉之島）專櫃及澳門威尼斯分店（陳列室及海外分店除外） Offer is not applicable to Estrella diamond, un-mounted diamond, pure gold items, karat gold, platinum, discounted and special price items Offer is only valid in Hong Kong retail stores, Jusco counter and Macao store only (excluding showrooms and overseas outlets)
Trendyland	惠顧正價貨品滿港幣 300 圓，可享九五折優惠 5% off on regular priced items upon purchase of HKD300	☎ (852) 2744 9633	
OTO	正價貨品九折優惠 10% off on regular priced items	☎ (852) 2549 4611	
香港杜莎夫人蠟像館 Madame Tussauds Hong Kong	正價成人門票可享港幣 20 圓折扣優惠 HKD20 off on regular priced adult admission ticket	☎ (852) 2849 6966	